



ITA

Questa comoda poltrona ha la stessa estetica distintiva della sedia Back-Wing introdotta nel 2018. La struttura della poltrona, disponibile in sei colori, è composta da ampie sezioni in legno che mettono in evidenza la capacità di Cassina nella lavorazione del legno. Il suo schienale ergonomico e avvolgente, come quello della sedia Back-Wing, gira elegantemente intorno al corpo mentre le pieghe sui lati, come delle piccole ali, fungono da braccioli, rendendo la seduta ancora più comoda e di proporzioni generose. La poltrona, con seduta in poliuretano espanso flessibile schiumato e rivestita in pelle o in tessuto delle Collezioni Cassina, è elegantemente completata da un profilo che delimita e definisce il disegno dello schienale della poltrona.

DEU

Dieser bequeme Sessel weist die gleiche einprägsame Ästhetik wie der Sessel Back-Wing auf, der 2018 zum ersten Mal vorgestellt wurde. Die Struktur des Sessels, die in sechs Farben erhältlich ist, besteht aus großzügigen Holzabschnitten, die das Geschick von Cassina bei der Holzbearbeitung in den Vordergrund rücken. Seine ergonomische, einhüllende Rückenlehne sorgt wie beim Sessel Black-Wing für eine elegante Umfassung des Körpers. Die Falten an den Seiten, die wie kleine Flügel wirken, fungieren als Armlehnen und machen den Sessel noch bequemer und verleihen ihm noch üppigere Proportionen. Die Sitzfläche des Sessels ist aus flexilem Polyurethanschaum und mit Leder oder Stoff aus den Cassina-Kollektionen bezogen. Der Sessel wird durch ein elegantes Profil vervollständigt, das die Silhouette der Rückenlehne abgrenzt und definiert.

Designed by

Patricia Urquiola, 2019

ENG

This comfy armchair has the same distinctive aesthetics as the Back-Wing chair designed in 2018. The armchair's frame, available in six colours, is composed of large solid wood sections which highlight Cassina's expertise in wood craftsmanship. Like the Back-Wing chair, its ergonomic and enveloping backrest wraps elegantly around the body while the folds on the sides, like small wings, act as armrests, making it particularly comfortable to sink into and with generous proportions. The armchair, with Seat in flexible polyurethane foam and upholstered in both leather and fabric from the Cassina Collections, is elegantly completed with piping that neatly traces and defines the profile of the armchair's backrest.

FRA

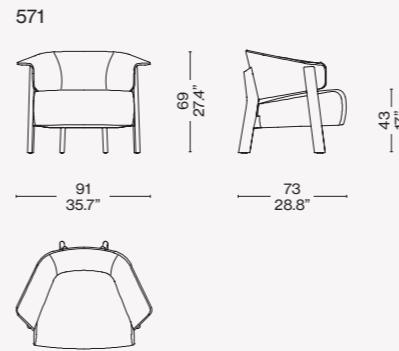
Ce fauteuil confortable a la même esthétique distinctive que la chaise Back-Wing lancée en 2018. La structure du fauteuil, disponible en six couleurs, se compose de larges sections en bois qui soulignent la capacité de Cassina à travailler le bois. Son dossier ergonomique et enveloppant, comme celui de la chaise Back-Wing, tourne élégamment autour du corps, tandis que les plis sur les côtés, comme de petites ailes, servent d'accoudoirs, en rendant l'assise encore plus confortable et abondante. Le fauteuil, avec son assise en mousse de polyuréthane flexible, revêtue de cuir ou de tissu des Collections Cassina, est également complété par un profil qui définit et délimite le design du dossier du fauteuil.

Basamento in legno massello di frassino (verniciato nelle finiture indicate a listino) o noce canaletto.
Piedini stampati in materiale plastico antiscivolo nero.
Telaio sedile in tubolare di acciaio dotato di cinghie elastiche.
Scocca in poliuretano rigido.
Imbottitura interna in poliuretano espanso flessibile.
Ovatta in fibra di poliestere resinata accoppiata con vellutino.
Rivestimento: Tessuto o Pelle

- Solid ash (finishing as per pricelist) or walnut base frame.
- Black, anti-slip, printed plastic feet.
- Steel tubular seat frame with elastic belts.
- Shell in rigid polyurethane.
- Internal flexible polyurethane foam padding.
- Polyester wadding with resin coupled with light velvet.
- Upholstery: Fabric or leather.

Gestell aus Massivesche (mit Lackierung in den in der Preisliste angegebenen Finishlösungen) oder in Amerikanischer nußbaum.
Geformte Füße aus rutschfestem schwarzen Kunststoffmaterial.
Sitzstruktur aus röhrenförmigem Stahl mit elastischen Gurten
Aufbau aus Hartpolyurethan.
Innere Polsterung aus flexilem Polyurethanschaum.
Harzpolyesterfaserwatte in Verbindung mit leichtem Samt.
Bezug: Stoff oder Leder

Pitement en frêne massif (peint dans les finitions indiquées sur la liste de prix) ou en noyer américain.
· Embouts moulés en matière plastique noire antidérapante.
· Cadre d'assise en acier tubulaire doté de sangles élastiques.
· Coque en polyuréthane rigide.
· Rembourrage interne en mousse de polyuréthane flexible.
· Ouate en fibre de polyester résinée couplée à un velours léger.
Revêtement : Tissu ou Cuir

Finiture/Finishes/
Ausführungen/Finitions

Frassino tinto blu/Ashwood stained blue/Esche blau gebeizt/Frêne teinté bleu- Ortiga 13L664



Frassino tinto nero/Ashwood stained black/Esche schwarz gebeizt/Frêne teinté noir — Pelle/Leather/Leder/Cuir Extra 13Y253

b

